

D 4638 OPIUM ROBBERY AT NORTH  
17 3 33 HONAN Rd ON OCTOBER 2, 1932

D 4632 AVIATION CONSTRUCTION -  
11 4. 33 CONTRIBUTION OF GENERAL  
LABOUR UNION AND CHAM-  
BER OF COMMERCE

---

D 4656 ACTIVITIES OF CHINESE YMCA  
21. 3. 33. STUDENTS, POLITICAL/OR  
ANTI JAPANESE

---

**CONFIDENTIAL**

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE  
S REGISTRY  
No. S. B. D. 4638  
Date 17-3-33

**CONFIDENTIAL**

Opium ROBBERY AT NORTH HDNAN ROAD ON OCTOBER 2, 1932

Opium

**CONFIDENTIAL**  
**DRAWN**

**SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.**

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE  
Files REGISTRY.

**SECRET & CONFIDENTIAL REPORT**

Narcotic Section Station  
Date October 29, 1932.  
17103/133

Subject (in full) Opium Robbery at North Honan Road on October 2, 1932.

Made by D.I. Papp Forwarded by Supt. Quayle

With reference to the attached report, relating to an opium robbery, which occurred on October, <sup>2</sup>1932, I respectfully beg to forward the following additional information :-

According to information, the smuggling of the opium, referred to in the report, was carried out by a gang, of which the notorious Wang Teh Kwei (王得贵) is the leader. After having been successfully landed at Hunts Wharf, the opium was placed on Van No.9612. The route of the van is given in detail in the attached report, but according to information the robbery occurred about 1 p.m. October 2, 1932 near the Temple of Heaven, North Honan Road near Soochow Road and was carried out by an armed gang, which was led by one Siao Hupeh (小湖北) and Ling Fah (林芳).

According to information received the detectives and plain clothes men did not participate in the robbery, but it is alleged that they are friendly with Wang Teh Kwei and that they did have a small share in the opium which was robbed from Wang. The bulk of the opium belongs to Kwang Chang (廣昌) alias Siao Chang (小張).

In consequence of this occurrence there is now a strained feeling between the detectives and Wang Teh Kwei (王得贵), who is accused of dishonesty and efforts are being made to obtain the return of the opium from the rival gang.

The above information is given with reservation, because it is felt, that it will be extremely difficult to prove this allegation.

Forwarded.

J. Quayle.

Supt.

29.10.32.

D.C. (Crime)



Probably impossible to substantiate

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

.....Hongkong.....Station,

Date October 20, 1935.

Subject (in full) Report of enquiries into the case of a person called...

Made by D. S. I. Hill Forwarded by G. D. I. Knight.

Sir,

I have to report, this being on the information supplied in the attached letters, the undetained and D.D.S.I. Shih Tsu Chien had enquired at the office of the China Household Goods Co. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Supt. 1/c Sec. C. 1:  
Any information  
re attached?

DC 4c  
To see

DEPUTY COMMISSIONER  
KMB  
OCT 21 1935  
(CRIME BRANCH)



## REPORT

.....*Station.*

Date.....19

*Subject (in full)* \_\_\_\_\_ - 22 - \_\_\_\_\_

Made by.....Forwarded by.....

[illegible]

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Station, .....

Date ..... 19 .....

Subject (in full) ..... - 2 - .....

Made by ..... Forwarded by .....

leave the van and call him. The chauffeur did not, and the male Chinese told the chauffeur that he was a detective. The chauffeur then at 10:10 p.m. drove the van to the garage, but he did not leave the van. At this time, the Chinese who had been in the van, called the chauffeur, pulled up his long coat and showed that he had a pistol in his right hand. The chauffeur lifted the hood of the van, and the Chinese, looking at the steering wheel, told him to leave the van. The chauffeur, at 10:15 p.m., called the police and told them that he had a problem. The police arrived at 10:20 p.m. and the chauffeur told them that the Chinese who had been in the van, was a detective. The police then searched the van and found the opium. The chauffeur then told the police that he had been paid to deliver the opium, but he had refused to pay the monthly allowance. The opium would be a fine. At 10:30 p.m., the chauffeur told the police that he was a detective. The male Chinese told the chauffeur and the coolies to accompany him to the police station. They did, and there they saw the company van 9612. Here again the male Chinese said he was a detective, and it was not necessary for the chauffeur to report to the police. The chauffeur could drive the van away, this the chauffeur did, and on arrival at the Fukong Road garage reported what had occurred to the accountant one named "Koo" and said that the hire of the van had not been paid for. Koo rang up the Asien Road branch, explaining what had taken place. At about 4:10 p.m. 1/10/32 a telephone message was received by "Koo" the accountant from the Asien Road branch asking him to send van 9612 to Asien Road with the four coolies and the chauffeur, this was done and the chauffeur on arrival saw five or six male Chinese, one of whom was identified as the male Chinese who had boarded the van at Neachong Road Jetty. They stated that they

## REPORT

.....Station,

Date.....19

**Subject (in full)**.....

Made by.....Forwarded by.....

I suggest  
 that  
 probably  
 Mrs. [unclear]  
 of these premises  
 One [unclear] [unclear]  
 information from  
 [unclear] [unclear]  
 [unclear] [unclear]  
 [unclear] [unclear]

1. All the above items are to be included in the bill for the month of June, 1964, and the bill is to be paid by the end of the month of June, 1964.

On the 10/10/82, two defendants accompanied by a D.O.B.I. Sub  
and others visited the Central Hotel, No. 480 Jackson Road, where it  
was ascertained that Room No. 410 was occupied by one named Zhang  
Chunhai (張錦海) between the 8/10/82 and 9/10/82, then after  
which date the room was occupied by one named Zhang Hai (張海) and  
no particular persons. When the persons could be obtained from  
the hotel records, other than the latter, it will be known to the Sub  
that the hotel records show that a third person named  
Luo Yizhi (陸錫芝) was also a guest of the hotel between the 10/10/82 and  
11/10/82. On the 7/10/82, a number of persons were present in Room No. 410, and the witness heard them  
talking to each other in loud voices, but he could not hear what they  
were saying. Later, the witness did not have been in contact  
with the persons who visited, the witness continued to relate how  
one of the other occupants of the room had used the telephone, and  
the witness did not have any other information. The witness did not  
hear anything further.

On the 10/10/52 and 10/10/53 an identification parade was held in the Crime Branch Office. The detainees mentioned in the att. chg. letters attended also plain clothes C.R.O's. 1925 and 1927 attended and acted as two of the following witnesses.

- (1) Yung Ah Lo (陳阿康) chauffeur of m/van 9612.  
(2) Ying Ah Yuen (丁阿園) coolie of m/van 9612.  
(3) Yong Ah Yeh (王阿瑞) coolie of m/van 9612.

**SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.**

## REPORT

.....Station,  
Date.....19

*Subject (in full)*.....

Made by.....Forwarded by.....

(2) 陳廣福 0.022, 0.019, 0.012.

(7) 10.11.11 (陸 錫 宝) 52-10010. 71.03.06 0.1 1.1.

one of the above, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 25

... in the 1950s.  
... and ...  
... (小南京) ...  
...  
... (山湖北) ...

I am of the opinion that the investigation against the  
detectives was false, an extensive enquiry having failed to connect  
any of them with this offence, which I am of the opinion, was  
carried out by means of one officer casing against another, and  
he represented themselves as detectives, in order to prevent the  
discovery of the man from whom they are in a state report to the Police,  
as previously stated there is no evidence against the detectives,  
who if they had had anything to do with the affair, would not  
have openly represented themselves to be officers of the law.

Yours obediently,

*Hill*

25-10-1954

King C.D.T.

S.D. 1/6

*John E. Kane*  
D.D.C. "C"

*Belmari*  
50°C/P

Translation of an anonymous letter addressed to  
Mr. Springfield, D.C. (Divisions), purporting  
to have been sent by members of the gentry,  
merchants and educationalists in  
Hongkew district.

Oct. 5, 1932.

Sir,

We beg to bring to your notice that C.P.Cs. 1825, 1858 and two other C.P.Cs. (number unknown) attached to Hongkew Station who are on plain clothes duty are working in conspiracy with detectives Ting Pao Hsiang<sup>(3)</sup> (祥保丁), Pao Shu Che (蔡樹色), (233) Waung Tsoh Sung (生翁汪陽) and Sung Hai Chun (中漢沈) (35) in affording protection to public opium smoking dens and public gambling dens. They receive a monthly allowance of \$3.00 to \$8.00 from each den. Those dealing in opium are paying a monthly remuneration of \$10.00 per head and for temporary protection a sum of \$5.00 is paid to each officer who puts in an appearance.

On 1-10-32 one Wong Teh Kuei (黃德王) hired a truck from a Truck Company, No. 20 Hsian Road (驛安西) for the purpose of discharging opium from the S.S. "Lien Ho" berthed at Ewo Wharf under the protection of aforementioned officers. When the truck was proceeding along Shanse Road the drug was plundered and the truck left on the road unattended. It was later taken back by the proprietor of the Garage. The chauffeur of the truck must be able to furnish full data in re.

The plain clothes constables and others concerned subsequently met at Room No. 410, Central Hotel (中旅央中) wherein a conclave was convened in the course of which ways and means were devised to evade responsibility.

We would like to point out that the C.P.Cs. and Detectives in question not only neglected their duty but even dared to afford protection to opium dealers thereby making profit. Their act is certainly most detrimental to the welfare of the community. We have found it difficult to keep silent over the nefarious activities of these public officers.

For fear of attracting enmity we have refrained from making an open accusation and resorted to the submission of this missive instead.

You are requested to cause investigations to be instituted so as to ascertain facts of the case and to obtain evidence on which the offenders may be dealt with.

Your action in the case will serve as a deterrent to others.

all attached  
to Hongkew  
for  
S/H

Major Bourne,  
Headquarters.  
S. M. P.

Sir, (C.D.S. 1233.) (C.D.S. 113.) (C.D.S. 1179)  
Detectives Hau Zu Gi, Ting Pao Ziang, Wong Cho Sung,  
(C.D.S. 1135)  
Sung Han Tsong and 4 Plain Clothes Constables (names unknown,  
2 of their numbers are 1825 & 1853) have been concerned  
together in dealing in illegal business in Hongkew. In  
regard to opium hongs, each of them is paid \$10. per month  
whilst \$5 will be paid to each for temporary protection on  
each occasion.

An opium dealer named Wong Teh Kwei, who had 7000 ozs  
of opium on board the s.s. "Lien Woo" lying alongside the  
Yee Woo Wharf, requested the protection of the above mentioned  
to take delivery of the stock at about 1 or 2 p.m. on Oct. 1,  
when a motor lorry was hired from a Transportation Garage  
at 21 Hsian Road near Point Road. Under the protection of  
these detectives and policemen, the opium was transported  
from the wharf to Fokien Road, where it was robbed and the  
lorry was abandoned. The lorry was afterwards taken back  
by the Garage owner. The chauffeur, however, will be able  
to tell what had happened. As a consequence the spoil was  
not justly distributed amongst the 7 or 8 detectives and  
policemen therefore they occupied a room No. 412 (?) Central  
Hotel, on Oct. 3, when they held a secret meeting and  
discussed ways and means so as to shift their responsibility.  
It is a genuine report if you will institute



enquiries yourself into the case. (Others may be not reliable).

We should like you to have these persons severely dealt with according to law.

Gentries, Merchants & Students  
in Hongkew District.

October 4, 1932.



# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Zung Ah Kong, age 35  
native of Ningpo taken by me D. S. I. Hill  
at Hongkew on the 11/10/32 and interpreted by C.D.S.I. Shih

My name is Zung Ah Kong, age 35, native of Ningpo, I reside at 808A East Yalu Road, I am a chauffeur by profession employed by the China Household Removing Co. North Szechuen Road Branch, Tel. No. 46880.

At about 1 p.m. on the 1/10/32 a telephone message was received at the North Szechuen Road Branch Office of the company from the Hsian Road Branch to the effect a customer required a motor van and as they had not any available at the Hsian Road Branch would we supply one from the North Szechuen Road Branch. I was accordingly instructed to drive motor van No. 9612 which I did together with four of the companies coolies which is customary. The names of the four coolies are as follows:- (1) Ting Ah Dau, (2) Wong Ah Foh, (3) Zung Kwang Foh, (4) Hoo Ka Li.

I proceeded to the Hsian Road Branch where I was instructed by assistant accountant to proceed to the Keecheong Road Jetty. I was told that the customer named "Zung" was waiting at the Keecheong Road Jetty and had ordered the van by 'phone. On arriving at the Keecheong Road Jetty, a male Chinese dressed in light blue jacket and pants, thin face, slight build, height about 5' 4", spoke local dialect approached and asked if this was the motor van hired by "Mr. Zung" I replied yes. that was so, he then told me to turn the van around this I did, and immediately afterwards seven or eight coolies carrying what appeared to be gunny sacks came and placed them on the lorry, the firm's coolies whose names I have previously mentioned were not used in the transporting of the bags to the lorry. I did not see where the bags came from, but my own coolies told me that the bags came from a ship. I do not know the



# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Zung Ah Kong (2)  
native of ..... taken by me .....  
at ..... on the ..... and interpreted by .....

name of the ship. Approximately seven or eight of these sacks were placed on the lorry, I sat at the driver's seat, the four coolies of the firm were inside the lorry also another male Chinese but I could not see this man, there was also another male Chinese who sat in the front of the van on my left, he told me to drive and directed me as follows. I did not take particular notice of this man, as I was not in the least suspicious. I drove the van as directed over the following route: Neesheong Road turning West into Broadway along Broadway to North Soochow Road, then turned West along North Soochow to Chapoo Road turned South over Chapoo Road Bridge turned West again along Soochow Road to Honan Road turned South to Peking Road, then West to Peking and Thibet Road corner. At this juncture the traffic lights being against me I stopped the van, it was here that two male Chinese boarded the lorry from the rear. (I did not see them at the time but was told this by my own coolies afterwards). Everything appeared to be alright and as the lights changed over, I was told to turn South to Thibet Road, I proceeded along Thibet Road to Avenue Edward VII, here I was again stopped by the traffic lights and a male Chinese wearing a grey woollen long gown, medium height and build, approached the front of the van and opened the door, I spoke to the man and asked him what he was doing, the man who had been directing me from the wharf and who was sitting in the front of the lorry then said it is quite alright, this man is my friend, the person in question then boarded the van. I was then instructed to drive West along the Avenue Edward VII to Mohawk Road where I was directed to turn North along Mohawk Road to Wei Hai Wei Road

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Zung Ah Kong (3)  
native of \_\_\_\_\_ taken by me \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ and interpreted by \_\_\_\_\_

where I turned West along Wei Hai Wei Road, when about 80 yards East of Seymour Road corner I was ordered by someone inside the van whom I could not see (not one of the firm's coolies) to stop the van, this I did, a man dressed in a black long gown boarded the van from the rear (I did not see him at this stage but was told by my coolies). I then heard the sound of a swearing and a blow struck and a voice in the rear of the van saying "I have waited for you for a long time and now I have caught you". I then heard a voice reply asking to be pardoned. A voice then asked who is the chauffeur. I shouted out "I am the chauffeur" then a male Chinese dressed in a black long gown, stout build, very dark complexion, rather tall, wearing grey felt hat (I would know this man if I saw him again). The described person, then shouted to me and said "do you know what you are doing, what do these bags contain?" I replied saying "I don't know what the sacks contain" he said "It is opium and continued to say "you had better leave your van here and call your master" I refused and told him I was responsible for the van and knew nothing about it's contents". He replied saying "I am a detective, you get out of the van and stay here with me we will send a man to drive the van away and will return it to you in ten minutes time. I refused and said "If you are a detective I will drive the van anywhere for you but I cannot leave it." At this stage one of the male Chinese who I think boarded the van at Phibet and Avenue Edward VII corner came and pulled up his long gown and pointed to a pistol which was in his waist belt which I saw distinctly, this man boarded the front of van and sat behind the steering wheel, I was standing on

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Zung Ah Kong (4)  
native of \_\_\_\_\_ taken by me \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ and interpreted by \_\_\_\_\_

the footpath with my four coolies, we all having been previously ordered to alight by the tall male Chinese in the black long gown, who said he was a detective. At this juncture the "detective" said this opium belongs to the "Siau Kong Ts" and we "detectives" draw a monthly allowance from them, but they have ceased to pay us so we are going to seize the opium. The van was driven away towards Seymour Road and I could not see whether it turned North or South I was left standing on the footpath with my four coolies and the man in the long black gown who said he was a detective. Whilst the van was away this "detective" again told me saying we are detectives and the opium is the property of the "Siau Kong Ts" but they have not paid us any money so we have seized it, after this he led us walking West along Wei Hai Wei Road and turned South along Seymour Road when near the corner of Avenue Foch, the man dressed in grey long gown armed with a pistol who drove the van met us, and told me that he had returned the van which was standing on the North side of Avenue Foch facing East. The man in the black long gown then said "We are detectives you can drive your van away, it is not necessary for you to report to the Police." I then drove the van to the North Szechuen Road Branch of my company and immediately reported what had occurred to Koo Ming Hai the accountant, Koo asked me if these men appeared to be detectives I stated that they appeared to me to be detectives this would be at about 2.30 p.m. 1/10/32. Koo asked me if the van had been paid for and I stated that I had not received any money whatsoever. Koo then rang up to the Hsian Road Branch and asked if they had any information regarding what had taken place

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Zung Ah Kong (5)  
native of ..... taken by me .....  
at ..... on the ..... and interpreted by .....

(What had taken place was explained by Koo) no information was obtained from the Hsian Road branch. At about 4.30 p.m. 1/10/32 a telephone message was received from the Hsian Road Branch by Koo at the North Szechuen Road Branch to the effect that I was to proceed there with van No. 9612 and the four coolies, this I did, on arriving there I saw five or six male Chinese were in the garage, two of my coolies named Ting Ah Dau and Wong Ah Foh pointed out that one of the men was the same person who had boarded the van at the Keecheong Road Jetty. These 5 or 6 men who I refer to then questioned me as to what had happened. I related to them what had happened and they stated that they would make further enquiries themselves and after paying \$5.00 for the hire of the van they left. I cannot described any of these men and I don't think I would be able to identify them if I saw them again. I did not report the matter to the Police because the men repeatedly told me that they were detectives.

*A translation of this statement can  
be obtained if considered necessary*  
*Phil  
D.E.G.*

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Wong Ah Foh (.....),  
native of Chekiang Province taken by me C.D.S.I. Shih San Chien,  
at Hongkew on the 12-10-32 and interpreted by .....

My name is Wong Ah Foh, age 46, native of Chekiang Province, I reside in the China Household Moving Co. at 436 Fukong Road and I am employed by the above Co. as a coolie.

At about 1 p.m. on the 1-10-32, I along with 3 other coolies were instructed to proceed to Wsian Road branch under the chauffeur named 'Ah Hong'. On arriving there, the lorry was again instructed to proceed to the Heccheong Road Jetty where seven or eight male Chinese each carrying one large parcel and placed same on the lorry. Then the lorry started to move off. As I am not familiar with the names of roads in Shanghai so I did not know which way the lorry traversed. In the middle of the journey, two male Chinese boarded the lorry from the rear and sat together with us and I did not pay any attention on them. When the lorry stopped in front of the Great World owing to traffic lights, another male Chinese boarded the lorry from the front and joined our party. Then the lorry started again and finally stopped before a foreign dwelling house ( I was afterwards told that this place is Weihaiwei Road) and there another male Chinese wearing black long gown appeared. This man drove all of us down from the lorry. I stepped away to the foot-path and kept silent and didn't listen what they talked. A short while afterwards, the man in black long gown led us proceeding to a place where the lorry in question was located. Then the chauffeur drove the lorry back to the North Szechuen Branch and this would be at about 3 p.m. on the 1-10-32.

About 5 p.m. 1-10-32, I was again instructed to proceed to Wsian Road Branch with the same party and the same lorry and there I saw a group of persons of about seven or eight and they

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Wong Ah Choh  
native of \_\_\_\_\_ taken by me \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ and interpreted by \_\_\_\_\_

-2-

began to question the chauffeur very carefully when we arrived. Before these persons' departure from the Asian Road ranch, they paid \$5.00 to the chauffeur as the hire of the lorry. When I returned to the North Szechuen Road Branch together with the lorry. As I suffer from bad memory, I don't think that I could identify any one of them when I see them again.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Dung Huang Foh ( )  
native of San Chow taken by me M. D. M. M. Whillson at  
at San Chow on the 12-10-32 and interpreted by

My name is Dung Huang Foh, age 42, native of San Chow, I reside in the China Household Removing Co. at 436 Sukong Road and I am employed by the above Co. as a coolie.

At about 1.20 p.m. on the 1-10-32, I was instructed by the accountant, L. R. Moo, to accompany the chauffeur "Zung Ah Long" and three other coolies to proceed to the East branch of the Co. at Hsian Road with the lorry. This we did and the chauffeur was again instructed by the assistant accountant in the Hsian Road branch to drive the lorry to the Mescheong Road Ferry as the customer named "Zung" was waiting at the Ferry.

On arriving at the Mescheong Road Ferry, a male Chinese dressed in fawn coloured jacket & pants, thin face, slim build, height about 5'8", spoke Shanghai dialect was standing on the roadway in the Ferry. When being asked who was the man hiring the lorry, the above described man approached by and answered that he was and ordered the lorry to wait a little while. Just after an interval of about 5 minutes, seven or eight male Chinese all of what coolie type carrying seven or eight what appeared to be luggage wrapped with gunny cloth and grey blanket and placed them on the lorry. I did not see where the luggage were taken from.

I, together with three other coolies, sat inside the lorry & also the man dressed in fawn jacket and pants together with two other male Chinese all dressed in blue jacket and pants and medium build and height. The lorry then started to move off en route the following places: Mescheong Road; Broadway; North Soochow Road; Chapoo Road Bridge; Soochow Road; Monan Road, Peking Road to the corner of Peking and Thibet Roads. At this juncture, the lorry

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Sung Han Poh (2).  
native of ..... taken by me .....  
at ..... on the ..... and interpreted by .....

-2-

was stopped by the traffic lights and two male Chinese dressed in light blue woolen long gown boarded the lorry from the rear. As I did not pay much attention on them so I didn't know whether they had exchanged any words or argued with the men already in the lorry. The lorry was then proceeding along Tibet Road in the southern direction and when the lorry was again halted by the red lights before the Great World another male Chinese wearing long gown (colour and detail description not available) boarded the van from the front and it still did not attract my attention. Then the lorry turn west along the Avenue Edward VII to Mohawk Road where it turned north along Mohawk Road to Lei Hai Lei Road. Again the lorry turned west along Leihaiwei Road when the lorry was proceeding near a big foreign dwelling house, it stopped. From the gate of the huge dwelling house, there stepped out a male Chinese wearing black long gown, grey felt hat, very stout build and very dark complexion. This man addressed himself as a detective of the police station and shouted to whom the luggages were belonging to. He asked the chauffeur whether he (chauffeur) knew that the contents were opium and the chauffeur answered in the negative whereupon the man in black long gown said that the chauffeur was very lucky if he (chauffeur) did not know what the ~~parele~~ luggages actually contained. I, together with the other three coolies, were driven out from the lorry by the above described man in black long gown. After some agguement with the chauffeur, which I could not listen very well, the man in black long gown instructed one man to drive the lorry away and he himself stayed the place with us. After a short while the man in long gown led us proceeding west



# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Zung Kwang Toh  
native of \_\_\_\_\_ taken by me \_\_\_\_\_  
at \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ and interpreted by \_\_\_\_\_

-3-

along Weihaiwei Road and then turn South along Seymour Road when near the corner of Avenue Koch, we were able to see that the lorry in question had ranked on the North side of Avenue Koch facing East. When the man in black long gown spoke few words to the chauffeur which I didn't listen and then we boarded the lorry and proceeded to the North Branch at the corner North Szechuen Road and Fukong Road where everything happened was reported to Mr. Hoo, the accountant of the Co., by the chauffeur this would be at about 3.00 p.m.

At about 5 p.m. 1-10-32, a telephone message was received from the Hsian Road Branch by Hoo at the North Szechuen Road Branch instructing the same lorry together with the chauffeur and coolies to proceed there. This we did and on arriving there I saw seven or eight male Chinese all of workmen type were in the garage and ~~een~~ one of them I recognized was the same person who had boarded the lorry at the Koocheong Road Jetty. These men then questioned the chauffeur what had been occurred very carefully and also the descriptions of the men we encountered. When the chauffeur asked them ~~wh~~ how about the lorry fare, one of these men paid \$3.00 for the hire and then left the garage.

I think I would be able to identify the man wearing fawn coloured jackets and pants and also the fat man in black long gown.

The above facts are all what I know.

*Translation of this statement  
in Chinese can be obtained  
if considered necessary. Will  
L. S. J.*

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Dzien Mau Long, (錢毛郎), age 25.  
native of Shanghai. taken by me  
at Hongkew. on the 10/10/32 and <sup>Translated</sup>~~interpreted~~ by Clerk Wong.

I am residing at Avenue du Roi Albert, French Concession, and employed as a driver of China Household Removing Co. situated at No. 21, Hsian Road.

Between 3 and 4 p.m. on the 1st. or 2nd. inst., whilst returned to the office of the Co. from outside, I heard several persons, (Names not available) were talking about one, named Ah Kong (阿康) the driver of the car No. 16 of Jukong Road Branch for loading opium for others, the vehicle was halted on the way by someone. Shortly after the above gossiping a telephone message was received from the Jukong Road Branch, saying that the car had been driven back to the Branch by Ah Kong. At that time, as I was busy, went out for working, and knew nothing else.

The statement is true.

Cross and name signed by Dzien  
Mau Long.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Ting Ah Dau, age 26  
native of Haidang taken by me D.S.I. Hill  
at Monkew on the 12/10/52 and interpreted by C.D.S.I. Shih

My name is Ting Ah Dau, age 26, native of Haidang. I reside on the premises of the China Household Moving Co., at No. 436 North Soochow Road where I am employed. At about 1 p.m. 1/10/52 I together with coolies named Tong Ah Poh, Gung Liang Yoh and Hoo Hui Li were instructed to accompany motor van No. 9612 driven by chauffeur Ah Hong, to the Peking Road branch of the company from there to proceed to the two flats, and to proceed. On arriving at the two flats, a male Chinese in a light blue jacket and pants, thin face, medium build, light build, spoke Shanghai dialect with a slight accent and a cup of tea and asked if this was the motor van hired by "Mr. Gung" and the chauffeur "Ah Hong" answered in the affirmative. He then told us to wait while he very soon returned with two male Chinese coolies carrying eight parcels wrapped in light green cloth and placed them into the van. These parcels were carried by the two Chinese coolies and the driver on back seats and the man in light blue jacket and pants directed the chauffeur to drive the van on route the following:- the Chong Road turning east into the Grey along Broadway to North Soochow Road, then turned west along North Soochow Road to Chapee Road turned south over Chapee Road and turned west again along Soochow Road to Honan Road turned South to Peking, then west to Peking and Tibet Roads corner. At this juncture the lorry stopped owing to the traffic red lights and two male Chinese (one dressed in light green silk long gown, brown felt hat, dark complexion, medium build, height about 5' 8", but the other man's

The lorry was then directed to proceed along the road toward the station. At this time the man in light blue dress in the parcel was black. When I did not know which way was the lorry after the process until the van was directed to stop where I found I had arrived at a village about 100 yards east of Seymour Road. At this place another male Chinese wearing black long gown, grey felt hat, black spectacles, about build, very dark complexion, appeared before us. He ordered the man who boarded the lorry at Chit Lo Road and Fooking Roads corner to strike one blow on the man in light blue dress and then shouted who was the chauffeur. The chauffeur "Ah ong" alighted from the lorry and approached to them. The described person shouted to the chauffeur "Do you know what you are transporting?" The chauffeur replied that he did not know. He said that those parcels contained opium and continued to say that he is a detective and wished to drive the lorry away. The chauffeur refused at first but he was compelled to leave the lorry alone.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Ke Ming Hai (戈鳴海)  
native of Kiangsu witnessed by C.D.S.I. Shih Ssu Chian.  
at Hongkew on the 12/10/32 and interpreted by Clerk Chang

Ke Ming Hai (戈鳴海) native of Kiangsu, age 27 and was employed by the China Household Removing Company as an accountant attached to the No. 1 Branch Hire Car Department, Jukong and N. Szechuen Roads corner since the year 1927.

At 1.30 p.m. on the 1/10/32 a telephone message was received from the East Branch, Asian Road, to the effect that a motor truck was wanted. Accordingly motor truck Lic. No. 9612 which was driven by chauffeur named Zung Ah Kong (陳阿康) driving permit No. 6805 was sent. Four coolies went together and the names were Wong Ah Foh (王阿福), Zung Kwong Foh (陳光福), Ding Ah Dau (丁阿道), Ho Feh Ying (何沛英). The truck returned at about 3 p.m. and the following report was stated by the driver:-

The truck went to the East Branch first and afterwards to Hunts Wharf, loaded with 7 or 8 luggage like articles on the truck then left the wharf. Thence along Broadway - N. Soochow - Chapoo Road Bridge - South Soochow Road - Honan Road - Peking Road. Two men came up at the corner of Peking and Thibet Roads corner and then along Thibet Road towards Avenue Edwards VII again one man came up at the corner of Avenue Edwards VII - Mohawk Road - Weihaiwei Road and when near Seymour Road a man called the truck to stop (this man as they stated, was a detective). He told the driver to get down and he drove the truck away. At about 10 minutes later, the truck returned without any contents and they told the driver to drive the truck back and not to be afraid because they were detectives. The truck came back and the fare has not yet collected.

I asked the chauffeur whether those people look like

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Ke Ming Hai (戈鳴海)  
native of Kiangsu witnessed by C.D.S.I. Shih Ssu Chien.  
at Hongkew on the 12/10/32 and interpreted by Clerk Chang

Ke Ming Hai (戈鳴海) native of Kiangsu, age 27 and was employed by the China Household Removing Company as an accountant attached to the No. 1 Branch Hire Car Department, Jukong and N. Szechuen Roads corner since the year 1927.

At 1.30 p.m. on the 1/10/32 a telephone message was received from the East Branch, Esian Road, to the effect that a motor truck was wanted. Accordingly motor truck Lic. No. 9612 which was driven by chauffeur named Zung Ah Kong (陈阿康) driving permit No. 6805 was sent. Four coolies went together and the names were Wong Ah Foh (王阿福), Zung Kwong Foh (陈光福), Ding Ah Dau (丁阿道), Ho Feh Ying (胡沛恩). The truck returned at about 3 p.m. and the following report was stated by the driver:-

The truck went to the East Branch first and afterwards to Hunts Wharf, loaded with 7 or 8 luggage like articles on the truck then left the wharf. Thence along Broadway - N. Soochow - Chapoo Road Bridge - South Soochow Road - Honan Road - Peking Road. Two men came up at the corner of Peking and Thibet Roads corner and then along Thibet Road towards Avenue Edwards VII again one man came up at the corner of Avenue Edwards VII - Mohawk Road - Weihaiwei Road and when near Seymour Road a man called the truck to stop (this man as they stated, was a detective). He told the driver to get down and he drove the truck away. At about 10 minutes later, the truck returned without any contents and they told the driver to drive the truck back and not to be afraid because they were detectives. The truck came back and the fare has not yet collected.

I asked the chauffeur whether those people look like

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

- Continued -

The following is the statement of .....  
native of ..... taken by me .....  
at ..... on the ..... and interpreted by .....

detective or not and he said yes. Then I immediately reported  
the above to the East Branch by telephone.

Afterwards at about five o'clock, again requesting Ah Kong (阿康) to drive the truck to East Station, which was complied with and the truck returned at forty five minutes past five and also with the fare \$3.00. I asked the chauffeur who gave the money and what was happened. He told me that when he arrived he saw several persons, coolie type, asked him the particulars about the last trip and also handed to him the \$3.00 as fare for the last trip.

Signed by Ke Ming Hai.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of C.D.3.79 Wang Tsoh Sung, Hongkew Station  
native of.....taken by me.....  
at.....on the 9/10/32 and interpreted by.....

Between 2 and 4.20 p.m. on 2/9/32 I proceeded to the Central Hotel, Hupeh Road, to see my informer Siau Lau Man regarding some robbery cases. Whilst I was passing Room No. 304, 2nd floor, I noticed that there was a noisy crowd in that room, I made enquiries amongst the tea-boys and I learnt from them that it was the Crime Branch Headquarter detectives there, the reason of their presence was unknown. As I could not find my informer on that flat, I went downstairs, I waited for my informer at the entrance of the Central Hotel for a long time, but he did not turn up, so I hired a ricscha and returned to the Station.

At about 10 a.m. on 2/10/32, I left the Station and proceeded to Sections 3 and 4. whilst I was passing the Ziang Tsung teashop, corner of East Seward and Arthur Roads, I met a detective-second named Siau Nanking of the Narcotic Section, who informs me that a large quantity of opium has been carried away and misappropriated by an assistant named Siau Hupeh of the Wong Tuh Kwei & Company from Peking and Fokien Roads yesterday and a lots of others, names unknown, concerned in this case has been escaped. I told him to make further enquiries and let me know later, but up to the present he did not come to see me. If you want to know anything further regarding this case, I can go and call Siau Nanking to the Station.

Sgd. Wang Tsoh Sung.